

BASES INMERSIONES IRUDIKA 2021

De manera excepcional y debido al COVID 19 nos vemos obligados/as a suspender las Residencias Irudika 2021 que, como cada año, pretendían acoger dos ilustradoras/es de la mano de la colaboración de Irudika con Fundación Vital y Acción Cultural Española AC/E, en los espacios de creación Fundación Bilbaoarte Fundazioa y la Maison des Auteurs dentro de la Cité de la Bande Dessinée et de L'image d'Angouleme.

Para no perder el ritmo de trabajo y sinergias de colaboración hemos decidido crear un nuevo modelo de residencia con el fin de dar con la imagen de Irudika 2021, que se realizará de manera virtual. Para ello sumamos fuerzas con el Instituto Nacional de Artes Visuales de Uruguay, desde donde Irudika ha sido invitada, como evento de interés, a representar a Euskadi y España dentro del VII Premio de Ilustración de Uruguay.

CONVOCATORIAS 2021

Para representar a IRUDIKA, a Euskadi y al España serán dos ilustradores/as seleccionados/as por un jurado profesional a partir de dos convocatorias que ofrecen la oportunidad de formar parte del Catálogo del VII Premio de Ilustración de Uruguay.

1/ ACCESIT IRUDIKA “CERCA-LEJOS”

Convocatoria para nacidos/as o residentes en todo el territorio de Euskadi

La persona vencedora y la ilustración seleccionada formarán parte del catálogo impreso del Premio de Ilustración de Uruguay junto con su fotografía y su biografía.

Además el Accesit de 1000€ en concepto de permisos de reproducción para el catálogo y gastos de creación de la imagen.

Esta ilustración formará parte de la exposición Residencias Irudika 2020/21 que tendrá lugar en las salas expositivas de Fundación Vital en la ciudad de Vitoria-Gasteiz en la primavera de 2021.

Cada participante podrá presentar una ilustración sin texto impresa en tamaño máximo A4 (297 x 210 cm.) que, en caso que la obra resultara seleccionada, permita su reproducción gráfica en formato A1 (594 x 841 mm) a 300 dpi. Se admitirá la utilización de diversas técnicas gráficas que contemple el concepto que se presenta como tema.

2/ ACCESIT IRUDIKA “ILUSTRACIÓN INFANTIL-JUVENIL”

Convocatoria para nacidos/as o residentes en todo el territorio de España

La persona vencedora y la serie de ilustraciones seleccionadas formarán parte del catálogo impreso del Premio de Ilustración de Uruguay junto con su fotografía y su biografía.

Además el Accesit de 1000€ en concepto de permisos de reproducción para el catálogo y gastos de creación del conjunto de la obra.

Esta serie de imágenes formarán parte de la exposición Residencias Irudika 2020/21 que tendrá lugar en las salas expositivas de Fundación Vital en la ciudad de Vitoria-Gasteiz en la primavera de 2021.

Cada participante podrá presentar entre un mínimo de tres (3) y hasta un máximo de cinco (5) ilustraciones con coherencia narrativa sin utilizar lenguaje escrito. Pueden todas ellas formar parte de un proyecto personal de álbum ilustrado que sea inédito. Los formatos pueden ser diferentes incluso entre las cinco imágenes.

3/ CERTAMEN IRUDIKA 2021 “INMERSIONES”

Tras el fallo de selección de los y las integrantes del catálogo del VII Premio de Ilustración de Uruguay el jurado volverá a reunirse para deliberar entre los candidatos/as:

SELECCIONADOS/AS ACCESITS IRUDIKA: 2 personas de nacionalidad española seleccionadas para los Accésit Irudika, es decir quienes representen a Euskadi y a España dentro del catálogo.

Todas las personas de nacionalidad uruguaya que, tras el fallo, hayan obtenido Mención de Honor y segundos Premios dentro del catálogo.

Para conformar un equipo de trabajo compuesto por una persona de nacionalidad española y otra persona de nacionalidad uruguaya que mano a mano y mediante un proceso de inmersión virtual trabajen ilustrando la próxima imagen del evento IRUDIKA 2021.

La dotación que Irudika otorgará será de 2.000€, 1.000€ para cada uno de los ilustradores/as.

EL JURADO

El jurado de las 3 modalidades de convocatoria estará compuesto por representantes de:

Fundación Vital
 Área de Literatura y Libro de Acción Cultural Española. AC/E)
 Fundación Bilbaoarte
 Maison des Auteurs en la Cité de la Bande Dessinée de Angouleme
 Euskal Irudigileak
 Araiz Mesanza, artista residente Irudika 2020. Categoría ilustración
 Raquel Meyers artista residente Irudika 2020. Categoría animación
 La secretaria del jurado la realizará Enrique Martínez-Intxausti Portu.

IRUDIKA 2021 MURGILTZE-SAIOEN OINARRIAK

Salbuespen gisa eta Covid-19a dela-eta, bertan behera utzi behar izan ditugu Irudika 2021 Egonaldiak, helburutzat zutenak, urtero bezala, bi ilustratzaile ostatatzea Bilbaoarte Fundazioa eta Maison des Auteurs (Cité de la Bande Dessinée et de L'image d'Angouleme-ren barruan) sorkuntza-espazioetan, IRUDIKAK Fundación Vital eta Acción Cultural Española AC/E erakundeekin duen lankidetzaren bidez. Lan-erritmoa eta lankidetzaren sinergiak ez galtzeko, erabaki dugu egonaldi-eredu berri bat sortzea modu birtualean, Irudika 2021 jaialdiaren irudia sortzeko. Horretarako, indarrak batu ditugu Uruguaiako Ikusizko Arteen Institutu Nazionalarekin, zeinak gonbita luzatu baitio Irudikari, ekitaldi interesgarri gisa, Euskadi eta Espainiaren ordezkari izateko Uruguaiako VII. Ilustrazio Sariketan.

2021erako DEIALDIAK

Epaimahai profesional batek bi ilustratzaile aukeratu ditu IRUDIKA, Euskadi eta Espainia ordezkatzeko, eta aukeraketa horretarako bi deialdi egingo dira, aukera emango dutenak Uruguaiako VII. Ilustrazio Sariketako Katalogoan parte hartzeko.

1/ IRUDIKA ACCESITa “HURBIL-URRUN”

Euskadin jaio edo bizi direnentzako deialdia

Irabazlea eta aukeratutako ilustrazioa Uruguaiako Ilustrazio Sariketako katalogo inprimatuan sartuko dira, bere argazki eta biografiarekin.

Gainera, 1000 €ko Accesit bat jasoko du katalogoaren erreprodukzioarako baimenengatik eta irudia sortzeko gastuengatik.

Ilustrazio hori ikusgai egongo da 2021eko udaberrian Gasteizen (Vital Fundazioaren erakusketa aretoetan) egingo den Irudika 2020/21 Egonaldien erakusketan.

Parte-hartzaile bakoitzak gabeko ilustrazio bat aurkeztuko du, gehienez A4 neurrian inprimatua (297 x 210 cm), epaimahaiak lan hori aukeratuz gero posible izan dadin A1 formatuan (594 x 841) grafikoki erreproduzitzea 300 dpi-ko bereizmenarekin. Hainbat teknika grafiko erabili ahal izango dira, gaitzat aurkezten den kontzeptuaren arabera.

2/ IRUDIKA ACCESITa “HAUR-GAZTE ILUSTRAZIOA”

Espainian jaio edo bizi direnentzako deialdia

Irabazlea eta aukeratutako ilustrazio-sorta Uruguaiako Ilustrazioaren Sariketako katalogo inprimatuan sartuko dira, bere argazki eta biografiarekin batera.

Gainera, 1000 €ko Accesit bat jasoko du katalogoaren erreprodukzioarako baimenengatik eta lan osoa sortzeko gastuengatik.

Ilustrazio-sorta hori ikusgai egongo da 2021eko udaberrian Gasteizen (Vital Fundazioaren erakusketa aretoetan) egingo den Irudika 2020/21 Egonaldien erakusketan.

Parte-hartzaile bakoitzak koherentzia narratiboa duten gutxienez hiru (3) eta gehienez bost (5) ilustrazio aurkeztu ahal izango ditu, testurik erabili gabe. Denak izan daitezke bilduma ilustratu baterako proiektu pertsonal baten zatia, argitaratu gabea bada. Formatuak ezberdinak izan daitezke, are bost irudienak ere.

3/ IRUDIKA 2021 SARIKETA “MURGILTZE-SAIOAK”

Uruguaiako VII. Ilustrazio Sariketako katalogoko kideak zeintzuk izango diren erabaki ondoren, epaimahaia berriz elkartuko da hautagaiak aztertzeko:

IRUDIKA ACCESITetako HAUTATUAK: Espainiako nazionalitatea duten 2 hautatu Irudika accesitak jasotzeko, hau da, eurek ordezkatzeko dute Euskadi eta Espainia katalogoaren barruan.

Uruguaiako nazionalitatea duten eta epaimahaiaren erabakiaren ondoren Ohorezko Aipamena eta bigarren sariak jaso dituzten parte-hartzaile guztiak.

Binakako lantaldeak osatuko dira, kide bat espainiarra eta bestea uruguaiarra, eta kide biek elkarrekin lan egingo dute murgiltze-saio birtualen bidez IRUDIKA 2021 ekitaldiaren irudia ilustratzeko.

Irudikak 2.000€ emango ditu, 1000€ ilustratzaile bakoitzarentzat.

EPAIMAHAIA

Hauek izango dira 3 deialdietako epaimahaiko eragileak:

Vital Fundazioa

Acción Cultural Española (AC/E)

Bilbaoarte Fundazioa

Maison des Auteurs (Cité de la Bande Dessinée d'Angouleme)

Euskal irudigilea

Araiz Mesanza, Irudika 2020 egonaldiak irabazi zuten artista

Raquel Meyers, Irudika 2020 egonaldiak irabazi zuten artistak.

Enrique Martínez-Intxausti Portu izango da epaimahaiko idazkaria.

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN

Nombre y apellidos:

DNI: _____ Correo: _____

Teléfono: _____

Lugar de nacimiento:

(Localidad) _____

(País) _____

Lugar de residencia:

(Localidad) _____

(País) _____

MODALIDAD CERCA-LEJOS (Territorio Euskadi)

TÍTULO IMAGEN:

MODALIDAD ILUSTRACIÓN INFANTIL JUVENIL (Territorio España)

TÍTULOS IMÁGENES:

1/ _____

2/ _____

3/ _____

4/ _____

5/ _____

PLAZOS DE PRESENTACIÓN:

Deberá enviarse la solicitud e imágenes antes del día 10 de octubre a las 23:59h. al correo residencias@irudika.eus

Sólo serán válidas las solicitudes entregadas en formato pdf con los datos completos compilados junto con las imágenes candidatas a la selección en formato JPEG.

Los nombres de archivo deben figurar de esta manera: nombre.modalidad.título

* *Ejemplo:*

PaulaPérez.CercaLejos.ElPatio

UnaiMerino.ilustracioninfantilyjuvenil.LosSueños

PARTE HARTZEKO ESKAERA

Izen-abizenak:

NAN: _____ Posta elektronikoa: _____

Telefonoa: _____

Jaioterria:

(Udalerrria) _____

(Herrialdea) _____

Bizitokia:

(Udalerrria) _____

(Herrialdea) _____

HURBIL-URRUN MODALITATEA (Euskadi Lurraldea)

IRUDIAREN IZENBURUA:

HAUR-GAZTE ILUSTRAZIOA MODALITATEA (España Lurraldea)

IRUDIEN IZENBURUA:

1/ _____

2/ _____

3/ _____

4/ _____

5/ _____

LANAK AURKEZTEKO EPEAK:

Eskaera eta irudiak residencias@irudika.eus helbidera bidali beharko dira urriaren 10eko 23:59ak baino lehen.

Eskaerak onartuak izango badira PDF formatuan aurkeztu beharko dira, eskatzen diren datu guztiekin eta hautaketarako aurkeztutako irudiak JPEG formatuan dituztela.

Artxiboaren izenak honela agertuko dira: izena.modalitatea.izenburua.

* Adibidez:

PaulaPérez.HurbilUrrun.ElPatio

UnaiMerino.haur-gaztellustrazioa.LosSueños